

JV "Uz-Kor Gas Chemical" LLC
230100, Republic of Uzbekistan,
Republic of Karakalpakstan,
Nukus city, Turtkul Guzari str. 121

СП ООО «Uz-Kor Gas Chemical»
230100, Республика Узбекистан,
Республика Каракалпакстан
г. Нукус, ул. Турткул Гузари 121.



TO: HEAD OF COMPANY

JV "Uz-Kor Gas Chemical" LLC hereinafter referred to as the Customer has announced the commencement of Competitive Selection CS No. 46-01-26 for the performance of the following work:

1. Development of calculations for consumption standards for internal technological needs and technological losses of fuel and energy resources (FER) for the Ustyurt Gas Chemical Complex (including the CGTU facilities and the Surgil field) of JV "Uz-Kor Gas Chemical" LLC for 2027–2029.

2. Development of methodologies for calculating normalized consumption of fuel and energy resources (FER) for the Ustyurt Gas Chemical Complex (including the CGTU facilities and the Surgil field) of JV "Uz-Kor Gas Chemical LLC".

The potential suppliers will be disqualified from participation in the competitive selection:

a) which are under reorganization (amalgamation, joining, separation, restructuring), liquidation or bankruptcy;

b) which didn't submit all the necessary documents for competitive selection within set timeframe;

c) which have not fulfilled their commitments undertaken on previously concluded contracts;

d) which have pending litigation with Customer;

Organizations registered in Uzbekistan and having the right to provide this service on the territory of the Republic of Uzbekistan are allowed.

The Customer reserves the right to accept or reject any proposal, cancel the competitive selection and reject all proposals at any time prior to the award of the contract, without any liability to the participants of the competition.

КОМУ: РУКОВОДИТЕЛЮ ОРГАНИЗАЦИИ

Совместное Предприятие Общество с Ограниченной Ответственностью «Uz-Kor Gas Chemical», именуемое в дальнейшем «Заказчик», объявляет о начале Конкурсного отбора CS № 46-01-26 на выполнение работы:

1. Разработка расчетов норм расхода на собственные технологические нужды и технологические потери топливно-энергетических ресурсов (ТЭР) по Устыуртскому ГХК (включая объекты УКПГ и месторождения «Сургиль») СП ООО «Uz-Kor Gas Chemical» на 2027-2029 годы.

2. Разработка методик расчета нормируемых расходов топливно-энергетических ресурсов (ТЭР) по Устыуртскому ГХК (включая объекты УКПГ и месторождения «Сургиль») СП ООО «Uz-Kor Gas Chemical».

Не допускаются к участию в конкурсном отборе следующие потенциальные поставщики:

а) находящиеся на стадии реорганизации (слияния, присоединения, разделения, выделения, преобразования), ликвидации или банкротства;

б) не предоставившие в установленный срок все необходимые документы для конкурсного отбора;

в) не надлежаще исполнявших принятые обязательства по ранее заключенным контрактам;

г) находящиеся в состоянии судебного разбирательства с Заказчиком;

Допускаются организации, зарегистрированные в Узбекистане и имеющие право на оказание данной услуги на территории Республики Узбекистан.

При этом Заказчик оставляет за собой право принять или отклонить любое предложение, аннулировать конкурсный отбор и отклонить все предложения в любой момент до присуждения контракта, без какой-либо ответственности перед участниками конкурса.

Please provide commercial proposal until **15:00 P.M.** by Tashkent time on **17.07.2026 y.**

With respect and hope for long-term cooperation.

Exec.: ОТЭР

E-mail: ter@uz-kor.com

Просим предоставить коммерческое предложение до **15:00 часов** по Ташкентскому времени **17.07.2026 г.**

С уважением и надеждой на долгосрочное сотрудничество.

Исп.: ОТЭР

E-mail: ter@uz-kor.com

Заказчик и организатор закупок / Customer and organizer of the procurement: СП ООО «Uz-Kor Gas Chemical» / JV «Uz-Kor Gas Chemical» LLC.

Адрес: 100128, г. Ташкент, ул. Зулфияхоним 112 / Address: 100128, Tashkent city, Zulfiyakhonim str. 112

Размещение конкурсного отбора / Placing of the competitive selection at: www.tenderweek.com; www.uz-kor.com

ВНИМАНИЕ! / ATTENTION!

Контакты для предоставления коммерческих предложений и сопутствующей документации: Факс: 8 (378) 129-29-00 либо на электронный адрес (сканированная версия в формате PDF)

Кому: ter@uz-kor.com

Тема:

1. Разработка расчетов норм расхода на собственные технологические нужды и технологические потери топливно-энергетических ресурсов (ТЭР) по Уstyurtскому ГХК (включая объекты УКПГ и месторождения «Сургиль») СП ООО «Uz-Kor Gas Chemical» на 2027-2029 годы.

2. Разработка методик расчета нормируемых расходов топливно-энергетических ресурсов (ТЭР) по Уstyurtскому ГХК (включая объекты УКПГ и месторождения «Сургиль») СП ООО «Uz-Kor Gas Chemical».

Обязательные условия оказания услуг:

Исполнитель обязуется оказать услуги, указанные в Техническом задании.

Коммерческое предложение должно быть на фирменном бланке с подписью руководителя, заверенная печатью организации и должно отвечать всем требованиям, указанным выше и ниже.

Contacts for providing commercial proposals and related documents:

Fax: 8 (378) 129-29-00 or by e-mail (scanned version in PDF format)

To: ter@uz-kor.com

Subject:

1. Development of calculations for consumption standards for internal technological needs and technological losses of fuel and energy resources (FER) for the Ustyurt Gas Chemical Complex (including the CGTU facilities and the Surgil field) of JV “Uz-Kor Gas Chemical” LLC for 2027–2029.

2. Development of methodologies for calculating normalized consumption of fuel and energy resources (FER) for the Ustyurt Gas Chemical Complex (including the CGTU facilities and the Surgil field) of JV “Uz-Kor Gas Chemical LLC”.

Mandatory service terms:

The Executor undertakes to provide the services specified in the Technical Assignment.

Commercial proposal should be on company letterhead, signed by the manager and certified by the seal of organization and must meet all the requirements listed above and below.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ЗАДАНИЕ

на выполнение работы:

1. Разработка расчетов норм расхода на собственные технологические нужды и технологические потери топливно-энергетических ресурсов (ТЭР) по Устьюртскому ГХК (включая объекты УКПП и месторождения «Сургиль») СП ООО «Uz-Kor Gas Chemical» на 2027-2029 годы.
2. Разработка методик расчета нормируемых расходов топливно-энергетических ресурсов (ТЭР) по Устьюртскому ГХК (включая объекты УКПП и месторождения «Сургиль») СП ООО «Uz-Kor Gas Chemical».

TECHNICAL ASSIGNMENT

for perform the work:

1. Development of calculations for consumption standards for internal technological needs and technological losses of fuel and energy resources (FER) for the Ustyurt Gas Chemical Complex (including the CGTU facilities and the Surgil field) of JV “Uz-Kor Gas Chemical” LLC for 2027–2029.
2. Development of methodologies for calculating normalized consumption of fuel and energy resources (FER) for the Ustyurt Gas Chemical Complex (including the CGTU facilities and the Surgil field) of JV “Uz-Kor Gas Chemical LLC”.

№	Наименование основных данных и требований / Description of basic data and requirements.	Содержание основных данных и требований / Content of basic data and requirements.
1.	Заказчик/Customer	СП ООО «Uz-Kor Gas Chemical» / JV “Uz-Kor Gas Chemical” LLC
2.	Место оказания услуги / Service place	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Внешние и внутренние объекты УГХК (Пос. Кырк-Кыз, Кунградский район, Республика Каракалпакстан); ✓ УКПГ и Вахтовой поселок ГКМ Сургил (Мойнакский район Республика Каракалпакстан); ✓ Нукусский офис (г. Нукус, ул. Турткул Гузари, 121) ✓ Ташкентский офис (г. Ташкент: ул. Зульфияхоним 112) / ✓ External and internal facilities of the Ustyurt GCS (Kyrk-Kyz settlement, Kungrad district, Republic of Karakalpakstan); ✓ CGTU and the field camp of the Gas Condensate Field Surgil (Moynak district, Republic of Karakalpakstan); ✓ Nukus office (Nukus city, Turtkul Guzari str. 121); ✓ Tashkent office (Tashkent city, Zulfiya Khonim St., 112).
3	Вид деятельности Заказчика / Customer's activity category	<p>Переработка углеводородного сырья (природный газ, газоконденсат) и производство товарного газа, полипропилена, полиэтилена, пиролизного дистиллята и пиролизного масла. /</p> <p>Raw hydrocarbon processing (natural gas, gas condensate) and production of sales gas, polypropylene, polyethylene, gasoline and pyrolysis oil.</p>
3.	Вид работ / Type of work	<p>Научно-технические и консалтинговые услуги при разработке расчётов норм расхода и методики расчета нормируемых расходов ТЭР на газоперерабатывающем производстве /</p> <p>Scientific, technical and consulting services in the development of calculations of consumption rates and methods for calculating standardized fuel and energy consumption in gas production plants</p>

<p>4.</p>	<p>Цель работы (услуги) / Purpose of work (service)</p>	<p>Целью является расчет установленных предельно допустимых значений нормируемого расхода топливно-энергических ресурсов на собственные технологические нужды и технологические потери и методики расчета нормируемых расходов ТЭР в процессе производства Устюртского ГХК.</p> <p>Исходными материалами являются технические данные технологического процесса и его физико-химические параметры, режим работы технологических установок, технологические данные оборудования, прогнозные показатели продукции, план-график проведения планово-предупредительных ремонта, фактические среднестатистические данные за предыдущий период.</p> <p>/ The purpose is to calculate the established maximum permissible values of the standardized consumption of fuel and energy resources for in-house technological needs and technological losses, and the methods for calculating the standardized consumption of fuel and energy resources in the production process of the Ustyurt GCC.</p> <p>The source materials include the technical data of the process and its physicochemical parameters, the operating mode of the process units, the process data of the equipment, projected product indicators, the schedule for scheduled preventive maintenance, and actual average statistical data for the previous period.</p>
<p>5.</p>	<p>Основание для разработки документа / Basis for development of the document</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Закон РУз. от 07.08.2024 № ЗРУ-940 «Об экономии энергии, её рациональном использовании и повышении энергоэффективности»; 2. NGH 39.0 - 261. «Положение материально-технические и топливно-энергетические ресурсы. организация работ по экономии и рациональному использованию». 3. ПКМ РУз №472 от 29.07.2025г. «Положения о порядке расчета и утверждения допустимых норм технологического расхода, возникающего при выработке, передаче и распределении электрической энергии» ; <p>В рамках данной работы все услуги, предоставляемые Исполнителем, должны соответствовать требованиям вышеуказанных документов, и обеспечивать их неукоснительное выполнение, а также иных нормативно-правовых актов РУз и международных актов, действующих на территории РУз. /</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Law of the Republic of Uzbekistan № 940 of August 7, 2024, “On Energy Conservation, Rational Use of Energy, and Improving Energy Efficiency”; 2. NGH 39.0 - 261. “Regulations on Material, Technical, Fuel, and Energy Resources. Organization of Work on Conservation and

		<p>Rational Use.”</p> <p>3. Resolution of the Republic of Uzbekistan No. 472 of July 29, 2025 “Regulations on the procedure for calculating and approving permissible standards for process consumption arising during the generation, transmission and distribution of electrical energy”;</p> <p>Within the framework of this work, all services provided by the Contractor shall comply with the requirements of the above documents and ensure their strict fulfilment, as well as other regulatory legal acts of RUz and international acts in force on the territory of RUz.</p>
6.	<p>Определение исполнителя работ / Determination of the contractor</p>	<p>Исполнитель работ (<i>далее-Исполнитель</i>) будет определена путем проведения конкурсных отборов. /</p> <p>Contractor of works (<i>hereinafter Contractor</i>) will be determined by competitive selection.</p>
7.	<p>Основные требования к Исполнителю / Main requirements to the Contractor</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Наличие действующей лицензии либо эквивалентного разрешительного документа на оказание соответствующих услуг в соответствии с законодательством Республики Узбекистан; - успешный опыт работы (не менее 5 лет) по оказанию данной услуги на предприятиях нефтегазовой отрасли. -наличие достаточного количества специалистов, обладающих необходимой квалификацией, задействованных при выполнении работ (не менее 3-х человек). - предоставление референс-листа об оказании аналогичных услуг за последние 5 лет; - предоставление наличие положительных отзывов от предприятий-заказчиков. - участник не должен находиться на стадии реорганизации ликвидации или банкротства. - участник должен предоставить в установленный срок все необходимые документы для конкурсного отбора. - участник не должен находиться в состоянии судебного разбирательства с Заказчиком. <p>При проведении конкурсного отбора на данную услугу Потенциальные-исполнители должны предоставить Заказчику соответствующие документы, подтверждающие соответствие вышеуказанным требованиям. Заказчик также вправе запросить дополнительные информации в ходе проведения</p>

		<p>конкурсного отбора.</p> <p>При этом Заказчик оставляет за собой право принять или отклонить любое предложение, аннулировать конкурсный отбор и отклонить все предложения в любой момент до присуждения контракта, без какой-либо ответственности перед участниками конкурса. /</p> <ul style="list-style-type: none"> - Availability of a valid license or equivalent permit to provide the relevant services in accordance with the legislation of the Republic of Uzbekistan; - successful experience (at least 5 years) in providing this service at oil and gas enterprises; - availability of a sufficient number of specialists with the necessary qualifications involved in the performance of works (not less than 3 people); - providing a reference list of similar services provided over the last 5 years; - providing positive feedback from customer companies. - the participant must not be undergoing reorganisation liquidation or bankruptcy. - the participant must submit all necessary documents for the competitive selection within the established deadline. - the participant shall not be in a state of litigation with the Employer. <p>When tendering for this service, Potential Contractors shall provide the Customer with relevant documents confirming compliance with the above requirements. The Customer shall also have the right to request additional information during the tender process.</p> <p>However, the Customer reserves the right to accept or reject any bid, to cancel the tender and to reject all bids at any time prior to the award of the contract, without any liability to the bidders.</p>
8.	<p>Основной объем работ Исполнителя /</p> <p>Main scope of work of the Contractor</p>	<p>Основными статьями работ являются:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Разработка норм расхода ТЭР на собственные технологические нужды и потери по цехам и производствам УГХК и УКПГ Сургиль. 2) Разработка расчетов норм расхода электроэнергии по внешним объектам УГХК.

3) Расчет расхода ТЭР на нижеследующие мероприятия:

- ремонт и техническое освидетельствование оборудования УГХК и УКПГ Сургиль;

- ремонт и техническое освидетельствование трубопроводов;

- ремонт запорно-регулирующей арматуры

4) Разработка норм расхода водопотребления и водоотведения, также электроэнергии по УГХК, УКПГ Сургиль и внешним объектам СП.

5) Разработка и передача Заказчику подробной Методики (инструкции) по расчету и корректировке норм расхода ТЭР для каждого цеха и производства. Методика должна содержать четкие математические алгоритмы, расчетные формулы, описание влияющих факторов и позволять специалистам СП самостоятельно пересчитывать нормы при изменении режимов работы оборудования или качества сырья.

6) «Разработка и расчет норм расхода топливно-энергетических ресурсов на собственные нужды административных, бытовых и социальных объектов СП, находящихся на балансе Заказчика, включая:

Административные здания и офисные сооружения завода (в т.ч. объекты на территории УГХК, УКПГ Сургил и внешние офисы);

Жилой комплекс: ведомственные коттеджи и общежития для персонала (пос. Кырык-кыз);

Объекты инфраструктуры (столовые, прачечные, спортивные комплексы, здания охраны и т.д.).

Нормы для данных объектов должны быть дифференцированы по сезонам года (отопительный и летний периоды).»

Примечание: Сбор данных для разработки расчетов осуществляется с нижеследующими цехами

Устюртского ГХК:

- Цех общезаводского хозяйства;

- Цех разделения газа;

- Цех производства этилена;
- Цех производства полиэтилена высокой плотности;
- Цех производства полипропилена;
- Цех ПМ и РГП;
- Цех электроснабжения;
- УКПГ Сургиль.

The main work items are:

1) Developing fuel and energy consumption standards for in-house process needs and losses for the shops and production facilities of UGCC and the CGTU Surgil.

2) Developing electricity consumption standards for UGCC's external facilities.

3) Calculating fuel and energy consumption for the following activities:

- Repair and technical inspection of UGCC and CGTU Surgil;
- Repair and technical inspection of pipelines;
- Repair of shut-off and control valves.

4) Developing water and wastewater disposal standards, as well as electricity consumption standards for UGCC, the CGTU Surgil, and the external facilities of the JV.

5) Developing and submitting to the Client a detailed Methodology (instructions) for calculating and adjusting fuel and energy consumption standards for each shop and production facility. The methodology must contain clear mathematical algorithms, calculation formulas, and a description of influencing factors, allowing JV specialists to independently recalculate standards when changing equipment operating modes or raw material quality.

6) "Development and calculation of fuel and energy consumption standards for the JV's administrative, domestic, and social facilities owned by the Customer, including:

Administrative buildings and office facilities of the plant (including facilities on the territory of the UGCC, the CGTU Surgil, and external offices);

Residential complex: departmental cottages and dormitories for

		<p>staff (Kyryk-Kyz settlement);</p> <p>Infrastructure facilities (canteens, laundries, sports complexes, security buildings, etc.).</p> <p>Standards for these facilities must be differentiated by season (heating and summer periods)."</p> <p>Note: Data collection for the development of calculations for own needs and losses is carried out from departments and plants of the Ustyurt Gas Chemical Complex:</p> <ul style="list-style-type: none"> - U&O Plant; - Gas separation Plant; - Ethylene Plant; - High Density Polyethylene Plant; - Polypropylene Plant; - BP & BFP; - Electrical division; - CGTU Surgil.
<p>9.</p>	<p>Дополнительные требования / Additional requirements</p>	<p>Заказчик представляет следующие данные:</p> <ul style="list-style-type: none"> - необходимые данные по запросу Исполнителя в рамках конфиденциальности и Устава Заказчика. <p>Заказчик принимает участие в доработке, организации, детализации работ с учетом специфики производства.</p> <p>Исполнитель осуществляет:</p> <ul style="list-style-type: none"> - изучение и использование передового зарубежного опыта в области нефтегазовой отрасли, а также требований, установленных законодательством РУз, министерств, ведомств, АО «Узбекнефтегаз» и др. <p>Исполнитель берет на себя объем работ по доработке и внесению изменений при выявлении несоответствий в период эксплуатации в течение первых 12 месяцев. Исполнитель в рамках контракта в течение не более чем 3-х дней должен уведомлять в письменном или ином виде на все запросы Заказчика. /</p> <p>The Customer provides the following data:</p> <ul style="list-style-type: none"> - the necessary data at the request of the Executer within the framework of confidentiality and the Customer's Charter. <p>The customer takes part in the revision, organization, detailing of</p>

		<p>work, taking into account the specifics of production.</p> <p>The Executer carries out:</p> <ul style="list-style-type: none"> - study and use of advanced foreign experience in the field of the oil and gas industry, as well as the requirements established by the legislation of the Republic of Uzbekistan, ministries, departments, Uzbekneftegaz JSC, etc. <p>The Executer assumes the scope of work to finalize and make changes in the event of discrepancies during the operation period during the first 12 months.</p> <p>The Executer within the framework of the contract within no more than 3 days must notify in writing or in any other form on all requests of the Customer.</p>
<p>10.</p>	<p>Сроки выполнения работы и условия оплаты / Terms of work performance and Terms of payment</p>	<p>Продолжительность работ на 2027 год до 31.12.2026 г. на 2028 год до 31.12.2027 г. на 2029 год до 31.12.2028 г.</p> <p>Заказчик производит поэтапную оплату в течение 30 (тридцати) банковских дней с момента подписания акта выполненных работ и счёта-фактуры соответствующего этапа.</p> <p>Срок выполнение работ по разработке методики расчета нормируемых расходов топливно-энергетических ресурсов до 31.12.2026 г. /</p> <p>Duration of the work for 2027 year until 31.12.2026, for 2028 year until 31.12.2027, for 2029 year until 31.12.2028.</p> <p>The customer makes payment in installments within 30 (thirty) banking days from the date of signing the certificate of completion of work and the invoice for the corresponding stage.</p> <p>The deadline for completing work on developing a methodology for calculating standardized consumption of fuel and energy resources is 31.12.2026.</p>
<p>11.</p>	<p>Приёмка работы по завершению оказания услуги / Acceptance of work upon completion of the service</p>	<p>Вся документация должна представляться Заказчику на бумажном и электронном носителе (или по почтовому адресу Заказчика ter@uz-kor.com в форматах MS Office на Русском и Английском языках. / All documentation must be submitted to the Customer on paper and electronic copy (or to the Customer's email address ter@uz-kor.com in MS Office formats in Russian and English.</p>
<p>12.</p>	<p>Основные требования, предъявляемые к конкурсному</p>	<p>Все представленные конкурсные предложения должны быть заверены печатью Участника. Конкурсные предложения должны</p>

предложению Участника /
Main requirements for the
Participant's bid

быть действительны в течение 90 (девяноста) календарных дней, начиная с даты окончания срока подачи конкурсных предложений.

Все расценки и цены должны быть указаны Участником в сумах РУз.

Рассмотрение конкурсного предложения Участников будет осуществляться в два этапа.

- **Этап-1:** Рассмотрение представленной документации, указанной в п. 7 настоящего технического задания;
- **Этап-2:** Рассмотрение ценового предложения.

Ценовое предложение Участников, не прошедших первый этап, рассматриваться не будет. При этом Заказчик не обязан разъяснять причину отклонения, недопущения конкурсного предложения ко второму этапу, не признание победителем Участника и иных решений, принятых Заказчиком.

Участники должны изучить конкурсную документацию. Подача конкурсного предложения является свидетельством того, что Участник провел все изучения, и у него нет вопросов по отношению к условиям, которые могли бы повлиять на надлежащее выполнение работ и их стоимость.

Все представленные конкурсные предложения, поданные с опозданием, независимо от причин, будут отклонены и не будут приняты комиссией. /

All submitted bids shall be stamped by the Participant. Bids shall be valid for a period of ninety (90) calendar days from the closing date for submission of bids.

All rates and prices should be indicated by the Participant in Uzbek sums.

The review of the Bids of the Participants will be carried out in two stages.

- **Stage-1:** Review of the submitted documentation specified in clause 7 of these Technical Assignment;
- **Step-2:** Review of the Price Proposal.

The price offer of Participants who did not pass the first stage will not be considered. At the same time the Customer is not obliged to explain the reason for rejection, inclusion of the bid to the second stage, not recognizing the Participant as the winner and other decisions taken by the Customer.

Participants shall study the tender documents. Submission of a bid is evidence that the Participant has made all investigations and has no questions with respect to conditions that could affect the proper execution of the work and its cost.

All late bids submitted, regardless of the reasons, will be rejected and will not be accepted by the committee.